

ឈ្មោះរបស់អង្គការ
 Full name of entity
ព័ត៌មានរបស់អង្គការ
 Entity Information
តើអង្គការជាអ្វី? ហេតុអ្វីអង្គការត្រូវបានបង្កើត?
 "Who are we?", "Why do we exist?"
របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំ
 For the year ended:

៣១១	ឈ្មោះរបស់អង្គការ*	
EI1	Legal Name of Entity*	
៣១២	ឈ្មោះផ្សេងទៀតរបស់អង្គការ (ប្រសិនបើមាន)	
EI2	Other Name of Entity (if any)	
៣១៣	ប្រភេទរបស់អង្គការ*	
EI3	Type of Entity*	
៣១៤	លេខចុះបញ្ជី	
EI4	Registration Number*	
៣១៥	លេខអត្តសញ្ញាណកម្មសារពើពន្ធ អ.ត.ប	
EI5	VAT-TIN*	

៣១៦	គោលបំណងរបស់អង្គការ *	
EI6	Entity's Objective *	

៣១៧	អង្គការលេខរបស់អង្គការ (រួមទាំងអង្គការកិច្ច ប្រសិនបើមាន) *	
EI7	Entity Organizational Chart (Including Governance arrangements if any) *	

៣៨ EI8	ប្រភពមធ្យមនៃសាច់ប្រាក់ និងធនធានរបស់អង្គការ* Main Sources of the Entity's Cash and Resources*
-----------	--

៣៩ EI9	វិធីសាស្ត្រមធ្យមដែលអង្គការប្រើប្រាស់ក្នុងការប្រមូលមូលនិធិ* Main Methods Used by the Entity to Raise Funds:*
-----------	---

៣១០ EI10	ការពឹងផ្អែករបស់អង្គការលើអ្នកស្ម័គ្រចិត្ត និងទំនិញឬសេវាធានាពីការបម្រើ Entity's Reliance on Volunteers and Donated Goods or Services
-------------	--

សំគាល់៖ ផ្នែកចាំបាច់ដែលត្រូវបំពេញ បានសម្គាល់ដោយសញ្ញាផ្កាយ
Note: Required sections are marked with an asterisk "*"

៣៩១១ EI11	ព័ត៌មានបន្ថែម Additional Information
--------------	--

៣៩១២ EI12	ព័ត៌មានទំនាក់ទំនង Contact details
--------------	---

អាសយដ្ឋានជាក់ស្តែង: Physical Address:	
អាសយដ្ឋានប្រៃសណីយ៍: Postal Address:	
ទូរស័ព្ទ / ទូរសារ: Phone/Fax:	
អ៊ីមែល / វេបសាយ: Email/Website:	
Facebook:	

សំគាល់៖ ផ្នែកចាំបាច់ដែលត្រូវបំពេញ បានសម្គាល់ដោយសញ្ញាផ្កាយ
Note: Required sections are marked with an asterisk "*"

ឈ្មោះរបស់អង្គការ
 Full name of entity
របាយការណ៍ចំណូល និងចំណាយ
 Statement of Receipts and Payments
តើអង្គការយើងរៀបចំប្រាក់ចំណូលនិងចំណាយរបស់យើងយ៉ាងណា និង តើអង្គការបានចំណាយទៅលើអ្វីខ្លះ?
 "How was it funded?" and "What did it cost?"
របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ឆ្នាំ
 For the year ended:

		កំណត់ សម្គាល់	ជាក់ស្តែង Actual*	ផែនការថវិកា Budget	ជាក់ស្តែង Actual*
		Notes	ឆ្នាំនេះ This Year	ឆ្នាំនេះ This Year	ឆ្នាំមុន Last Year
			ពាន់រៀល KHR'000	ពាន់រៀល KHR'000	ពាន់រៀល KHR'000
	ចំណូលកិច្ចប្រតិបត្តិការ Operating Receipts				
០៥១ R&P1	ការបរិច្ចាគ, ការដំណើរការប្រាក់ និងចំណូលប្រហាក់ប្រហែលផ្សេងទៀត* Donations, fundraising and other similar receipts*				
០៥២ R&P2	កម្រៃ, ការចូលរួមវិភាគទាន និងចំណូលផ្សេងទៀតពីសមាជិក* Fees, subscriptions and other receipts from members*				
០៥៣ R&P3	ចំណូលពីការលក់ទំនិញ ឬសេវា * Receipts from providing goods or services*				
០៥៤ R&P4	ការប្រាក់, ភាគលាភ និងចំណូលពីការវិនិយោគផ្សេងទៀត* Interest, dividends and other investment income receipts*				
០៥៥ R&P5	ចំណូលកិច្ចប្រតិបត្តិការផ្សេងទៀត Other operating receipts				
០៥៦ R&P6	ចំណូលកិច្ចប្រតិបត្តិការសរុប* Total Operating Receipts*				
	ចំណាយកិច្ចប្រតិបត្តិការ Operating Payments				
០៥៧ R&P7	ចំណាយទាក់ទងនឹងការដំណើរការប្រាក់ជាសាធារណៈ* Payments related to public fundraising*				
០៥៨ R&P8	ចំណាយទាក់ទងនឹងនិយោជិកនិងអ្នកស្ម័គ្រចិត្ត* Volunteer and employee related payments*				
០៥៩ R&P9	ចំណាយទាក់ទងនឹងការផ្តល់ទំនិញ ឬសេវា* Payments related to providing goods or services*				
០៥១០ R&P10	អំណោយ និងការបរិច្ចាគដែលបានទូទាត់ * Grants and donations paid*				

៧៧១ R&P11	ចំណាយកិច្ចប្រតិបត្តិការផ្សេងៗ Other operating payments				
៧៧២ R&P12	ចំណាយកិច្ចប្រតិបត្តិការសរុប* Total Operating Payments*				
៧៧៣ R&P13	អតិរេក ឬ (ខ្វិលខាត) កិច្ចប្រតិបត្តិការ * Operating Surplus or (Deficit) *				
៧៧៤ R&P14	ចំណូលមូលធន Capital Receipts				
	ចំណូលពីការលក់ធនធាន *				
	Receipts from the sale of resources*				
	ចំណូលពីកម្ចី *				
	Receipts from borrowings*				
៧៧៥ R&P15	ចំណាយមូលធន Capital Payments				
	ការទិញធនធាន *				
	Purchase of resources*				
	ការសងកម្ចី *				
	Repayments of borrowings*				
៧៧៦ R&P16	ការកើនឡើង/(ថយចុះ) នៃក្នុងគណនីធនាគារនិងសាច់ប្រាក់* Increase/(Decrease) in Bank Accounts and Cash*				
៧៧៧ R&P17	ភាពខុសគ្នានៃការបកប្រែរូបិយប័ណ្ណ* Difference on Currency Translation*				
៧៧៨ R&P18	គណនីធនាគារ និងសាច់ប្រាក់នៅដើមឆ្នាំហិរញ្ញវត្ថុ* Bank accounts and cash at the beginning of the financial year*				
៧៧៩	គណនីធនាគារនិងសាច់ប្រាក់នៅចុងឆ្នាំហិរញ្ញវត្ថុ*				

សំគាល់៖ ផ្នែកចាំបាច់ដែលត្រូវបំពេញ បានសម្គាល់ដោយសញ្ញាផ្កាយ
Note: Required sections are marked with an asterisk "*"

R&P19	Bank Accounts and Cash at the End of the Financial Year*				
០០២០ R&P20	តំណាងដោយ:* Represented by:*				
	គណនីមូលប្រទានប្រតិបត្តិ Cheque account(s)				
	គណនីសន្សំ Savings account(s)				
	គណនីប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់ Term Deposit account(s)				
	សាច់ប្រាក់ស្រុក Cash Floats				
	ប្រាក់រដ្ឋទេយ្យបុរេប្រទាន Petty Cash				
០០២១ R&P21	គណនីធនាគារ និងសាច់ប្រាក់សរុបនៅចុងឆ្នាំហិរញ្ញវត្ស* Total Bank Accounts and Cash at the End of the Financial Year*				

សំគាល់៖ ផ្នែកចាំបាច់ដែលត្រូវបំពេញ បានសម្គាល់ដោយសញ្ញាផ្កាយ
 Note: Required sections are marked with an asterisk "*"

ឈ្មោះរបស់អង្គការ
Full name of entity
កំណត់សម្គាល់របស់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ
NOTES TO FINANCIAL REPORT
របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំ
For the year ended:

ក. កំណត់សម្គាល់ចាំបាច់
I. REQUIRED NOTES

កំណត់សម្គាល់ទី១: គោលនយោបាយគណនេយ្យ " តើអង្គការបានធ្វើកិច្ចការគណនេយ្យរបស់ខ្លួនដោយរបៀបណា? "
Note 1: Accounting Policies "How did we do our accounting?"

	មូលដ្ឋាននៃការរៀបចំ * Basis of Preparation*	
គត១ AP1	[ឈ្មោះអង្គការ] [Name]	ត្រូវបានអនុញ្ញាតដោយច្បាប់ ឱ្យអនុវត្តតាមស្តង់ដាររបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុកម្ពុជាសម្រាប់អង្គការមិនស្វែងរកប្រាក់ចំណេញ (CFRS for NFPEs) ។ រាល់ប្រតិបត្តិការត្រូវបានរាយការណ៍ក្នុងរបាយការណ៍ចំណូលនិងចំណាយ និងកំណត់សម្គាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលពាក់ព័ន្ធតាមមូលដ្ឋានសាច់ប្រាក់។ is permitted by law to apply Cambodian Financial Reporting Standard for Not-For-Profit Entities (CFRS for NFPEs). All transactions are reported in the Statement of Receipts and Payments and related Notes to the Financial Report on a cash basis.

	អតិថិជនបង់បន្ថែម (អ.ត.ប.) * Value Added Tax (VAT)*	
គត២ AP2	[ឈ្មោះអង្គការ] [Name]	ត្រូវបានចុះឈ្មោះសម្រាប់អាករលើតម្លៃបន្ថែម។ ដូច្នេះ ចំនួនទឹកប្រាក់ដែលបានកត់ត្រាក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុមិនរាប់បញ្ចូលអាករលើតម្លៃបន្ថែមឡើយ (ប្រសិនបើមាន)។ ការពិពាក្យអាករ ឬការបង្គុលសងអាករលើតម្លៃបន្ថែមត្រឹមត្រូវកាលបរិច្ឆេទតុល្យភាពត្រូវបានបង្ហាញក្នុងកំណត់សម្គាល់ចំពោះធនធាននិងកាតព្វកិច្ច។ is registered for VAT. Therefore amounts recorded in the Financial Report are exclusive of VAT (if any). VAT owing, or VAT refunds due as at balance date are shown in the Notes to Resources and Commitments.

ឬ (លុបចោលមួយដែលមិនអនុវត្តទៅលើអង្គការ)
OR (Delete one not applicable to the entity)

	អតិថិជនបង់បន្ថែម (អ.ត.ប.) * Value Added Tax (VAT)*	
គត២ AP2	[ឈ្មោះអង្គការ] [Name]	មិនត្រូវបានចុះបញ្ជីសម្រាប់អាករលើតម្លៃបន្ថែមឡើយ។ ដូច្នេះ ចំនួនទឹកប្រាក់ដែលបានកត់ត្រាក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរួមបញ្ចូលអាករលើតម្លៃបន្ថែម (ប្រសិនបើមាន)។ is not registered for VAT. Therefore amounts recorded in the financial Report are inclusive of VAT (if any).

សំគាល់៖ ផ្នែកចាំបាច់ដែលត្រូវបំពេញ បានសម្គាល់ដោយសញ្ញាផ្កាយ
Note: Required sections are marked with an asterisk "*"

កំណត់សម្គាល់ទី២: ការវិភាគចំណូល "តើវាទទួលបានពីការប្រមូលមូលនិធិដោយរបៀបណា?"
Note 2: Analysis of Receipts "How was it funded?"

			ពាន់រៀល KHR'000	ពាន់រៀល KHR'000
	ឯកត្តនៃចំណូល Receipt Item	ការពន្យល់ Description	ឆ្នាំនេះ This Year	ឆ្នាំមុន Last Year
<input type="checkbox"/>	ចំណូលពីការអង្កេតប្រាក់ Fundraising receipts			
	សរុប Total			
<input type="checkbox"/>	អំណោយនិងការបរិច្ចាគ Grants and donations			
	សរុប Total			
<input type="checkbox"/>	កម្រៃ, ការចូលរួមវិភាគទាន និង ចំណូលផ្សេងទៀតពីសមាជិក Other receipts from members			
	សរុប Total			

សំគាល់៖ ផ្នែកចាំបាច់ដែលត្រូវបំពេញ បានសម្គាល់ដោយសញ្ញាផ្កាយ
Note: Required sections are marked with an asterisk "*"

	បញ្ជីទំនិញទទួលបាន Receipt Item	ការពន្យល់ Description	ឆ្នាំនេះ This Year	ឆ្នាំមុន Last Year
<input type="checkbox"/>	ចំណូលពីការលក់ Receipts from providing ទំនិញ ឬសេវា goods or services			
		សរុប Total		

	បញ្ជីទំនិញទទួលបាន Receipt Item	ការពន្យល់ Description	ឆ្នាំនេះ This Year	ឆ្នាំមុន Last Year
<input type="checkbox"/>	ការប្រាក់, ភាគលាភ និង Interest, dividends and other ចំណូលពីការវិនិយោគផ្សេងទៀត investment income receipts			
		សរុប Total		

	បញ្ជីទំនិញទទួលបាន Receipt Item	ការពន្យល់ Description	ឆ្នាំនេះ This Year	ឆ្នាំមុន Last Year
<input type="checkbox"/>	ចំណូលផ្សេងទៀត Other receipts			
		សរុប Total		

	បញ្ជីទំនិញទទួលបាន Receipt Item	ការពន្យល់ Description	ឆ្នាំនេះ This Year	ឆ្នាំមុន Last Year
<input type="checkbox"/>	ចំណូលមូលធន Capital receipts			
		សរុប Total		

សំគាល់៖ ផ្នែកចាំបាច់ដែលត្រូវបំពេញ បានសម្គាល់ដោយសញ្ញាផ្កាយ
 Note: Required sections are marked with an asterisk "*"

កំណត់សម្គាល់ទី៣: ការវិភាគលើចំណាយ "តើវាត្រូវបានធ្វើឱ្យខ្លះ?"
Note 3: Analysis of Payments "What did it cost?"

		ពាន់រៀល KHR'000	ពាន់រៀល KHR'000
	ធាតុចូលចំណាយ Payment Item	ស្ទីល This Year	ឆ្នាំមុន Last Year
□	ចំណាយទាក់ទងនឹង Payments related to ការរៀបចំសប្បុរសព្រាងជាសាធារណៈ public fundraising		
	សរុប Total		
□	ចំណាយទាក់ទងនឹង Volunteer and employee អ្នកស្ម័គ្រចិត្ត និងនិយោជិក related payments		
	សរុប Total		
□	ចំណាយទាក់ទងនឹងការផ្តល់ Payments related to providing ទំនិញ ឬសេវា goods or services		
	សរុប Total		

សំគាល់៖ ផ្នែកចាំបាច់ដែលត្រូវបំពេញ បានសម្គាល់ដោយសញ្ញាផ្កាយ
Note: Required sections are marked with an asterisk "*"

	ធាតុចូលចំណាយ Payment Item	ការពន្យល់ Description	ឆ្នាំនេះ This Year	ឆ្នាំមុន Last Year
□	អំណោយ និងការបរិច្ចាគដែលបាន ទូទាត់ Grants and donations paid			
		សរុប Total		
□	ធាតុចូលចំណាយ Payment Item	ការពន្យល់ Description	ឆ្នាំនេះ This Year	ឆ្នាំមុន Last Year
	ចំណាយកិច្ចប្រតិបត្តិការផ្សេងៗ Other operating payments			
		សរុប Total		
□	ធាតុចូលចំណាយ Payment Item	ការពន្យល់ Description	ឆ្នាំនេះ This Year	ឆ្នាំមុន Last Year
	ចំណាយមូលធន Capital payments			
		សរុប Total		

សំគាល់៖ ផ្នែកចាំបាច់ដែលត្រូវបំពេញ បានសម្គាល់ដោយសញ្ញាផ្កាយ
 Note: Required sections are marked with an asterisk "*"

កំណត់សម្គាល់ទី៤: ពន្ធលើតម្លៃបន្ថែម
Note 4: Valued Added Tax *

		ពាន់រៀល	
		ឆ្នាំនេះ This Year	ឆ្នាំមុន Last Year
ពន្ធលើតម្លៃបន្ថែម Valued Added Tax *	ការពន្យល់ Description	KHR'000	KHR'000
អាករលើតម្លៃបន្ថែមលើធាតុចូល (VAT ចូល) *			
Valued Added Tax Input (VAT Input)*			
អាករលើតម្លៃបន្ថែមលើធាតុចេញ (VAT ចេញ) *			
Valued Added Tax Output (VAT Output)*			

កំណត់សម្គាល់ទី៥: ការកែតម្រូវកំហុស
Note 5: Correction of Errors *

			ពាន់រៀល	
			ឆ្នាំនេះ This Year	ឆ្នាំមុន Last Year
អ១ O1	ការកែតម្រូវកំហុស Correction of Errors *	ការកត់ត្រា Recording	KHR'000	KHR'000

កំណត់សម្គាល់ទី៦: ប្រតិបត្តិការជាមួយភាគីពាក់ព័ន្ធ
Note 6: Related Party Transactions *

			ពាន់រៀល		ពាន់រៀល	
			ឆ្នាំនេះ This Year	ឆ្នាំមុន Last Year	ឆ្នាំនេះ This Year	ឆ្នាំមុន Last Year
អ២ អ៣ អ៤ O2 O3 O4	ការពន្យល់អំពីទំនាក់ទំនង Description of Related Party Relationship *	ការពន្យល់អំពីប្រតិបត្តិការ (មិនថាជា សាច់ប្រាក់ ឬជាម៉ឺនុសជាវត្ថុ) * (whether in cash or amount in kind)*	KHR'000	KHR'000	KHR'000	KHR'000
			ឆ្នាំនេះ This Year	ឆ្នាំមុន Last Year	ឆ្នាំនេះ This Year	ឆ្នាំមុន Last Year
			តម្លៃប្រតិបត្តិការ * Value of Transactions*	តម្លៃប្រតិបត្តិការ * Value of Transactions*	ចំនួនទឹកប្រាក់នៅសល់ *Amount Outstanding*	ចំនួនទឹកប្រាក់នៅសល់ *Amount Outstanding*
	សរុប Total					

ឬ (សូមជម្រើសមួយដែលអង្គការមិនអាចអនុវត្តបាន)

សំគាល់៖ ផ្នែកចាំបាច់ដែលត្រូវបំពេញ បានសម្គាល់ដោយសញ្ញាផ្កាយ
Note: Required sections are marked with an asterisk "*"

OR (Delete one not applicable to the entity)

ពុំមានប្រតិបត្តិការទាក់ទងនឹងភាគីពាក់ព័ន្ធក្នុងអំឡុងឆ្នាំហិរញ្ញវត្សរ៍នេះឡើយ ។ (ឆ្នាំមុន - គ្មាន)

There were no transactions involving related parties during the financial year. (Last Year - Nil)

កំណត់សម្គាល់ទី៧: ព្រឹត្តិការណ៍ប្រកាសកាលបរិច្ឆេទរាយការណ៍

Note 7: Events After the Reporting Date*

អ៥ អ៦ 05 06	បរិកលក្ខណៈនៃព្រឹត្តិការណ៍ * Nature of the Event*	ចំនួនប៉ាន់ស្មាន Estimated Amount*	ព្រឹត្តិការណ៍នេះត្រូវបានរំពឹងទុកថាមានឥទ្ធិពលដល់ប្រតិបត្តិការប្រតិបត្តិការរបស់អង្គការយ៉ាងណាខ្លះ? How, if at all, the event is likely to affect the continuing viability of the entity*

ឬ (លុបចោលមួយដែលអនុវត្តបានមិនមែនទេ)

OR (Delete one not applicable to the entity)

ពុំមានព្រឹត្តិការណ៍ដែលបានកើតឡើងប្រកាសកាលបរិច្ឆេទរាយការណ៍ដែលមានឥទ្ធិពលសំខាន់ៗទៅលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្សរ៍នេះឡើយ (ឆ្នាំមុន - គ្មាន)

There were no events that have occurred after the reporting date that would have a significant impact on the Financial Report. (Last Year - Nil)

ខ. កំណត់សម្គាល់ជំរើស

II. OPTIONAL NOTES

កំណត់សម្គាល់ទី៨: កំណត់សម្គាល់លើសេវាបំពេញការងារ

Note 8: Note to Service Performance

អ៧ 07	៨.១ ការពន្យល់អំពីលទ្ធផលរបស់អង្គការ 8.1 Description of the Entity's Outcomes:

អថ
08

	ជាក់ស្តែង	ផែនការថវិកា	ជាក់ស្តែង
	Actual*	Budget	Actual*
	ឆ្នាំនេះ	ឆ្នាំនេះ	ឆ្នាំមុន
	This Year	This Year	Last Year
	ខ្មែររៀល	ខ្មែររៀល	ខ្មែររៀល
	KHR	KHR	KHR
	KHR'000	KHR'000	KHR'000
៨.២ ការពន្យល់ និងការបញ្ជាក់ពីចំនួន (តាមលទ្ធភាពដែលអាចអនុវត្តបាន) នៃផល របស់អង្គការ: 8.2 Description and Quantification (to the extent practicable) of the Entity's Outputs:			

កំណត់សម្គាល់ទី៩: ធនធាន និងកាតព្វកិច្ច
Note 9: Resources and Commitments

បញ្ជីធនធាន
SCHEDULE OF RESOURCES

អថ
09

	គណនីធនាគារ និងសាច់ប្រាក់ Bank Accounts and Cash	ការពន្យល់ Description	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
			ឆ្នាំនេះ	ឆ្នាំមុន
			This Year	Last Year
			KHR'000	KHR'000
ពីរបាយការណ៍ចំណូល from Statement of Receipts និងចំណាយ and Payments				
		សរុប Total		

សំគាល់៖ ផ្នែកចាំបាច់ដែលត្រូវបំពេញ បានសម្គាល់ដោយសញ្ញាផ្កាយ
Note: Required sections are marked with an asterisk "*"

<p>អ១០ O10</p>	<p>ប្រាក់កេរ្តិ៍ឈ្មោះសម្រាប់ដទៃ Money Held on Behalf of Others</p>	<p>ការពន្យល់ Description</p>	<p>ឆ្នាំនេះ This Year</p>	<p>ឆ្នាំមុន Last Year</p>
		សរុប Total		
<p>អ១១ O11</p>	<p>ប្រាក់ដែលដាក់អន្តរាគមន៍ Money Owed to the Entity</p>	<p>ការពន្យល់ Description</p>	<p>ឆ្នាំនេះ This Year</p>	<p>ឆ្នាំមុន Last Year</p>
		សរុប Total		
<p>អ១២ O12</p>	<p>ធនធានផ្សេងទៀត Other Resources</p> <p>ការពន្យល់ និងប្រភពនៃតម្លៃ Description and Source of Value (ត្រូវដឹង ឬតម្លៃបច្ចុប្បន្នតំបាត់ (cost or current value required ប្រសិនបើអាចទទួលបាន) if practicable to obtain)</p>	<p>ការពន្យល់ Description</p>	<p>ឆ្នាំនេះ This Year</p>	<p>ឆ្នាំមុន Last Year</p>
		សរុប Total		

សំគាល់៖ ផ្នែកចាំបាច់ដែលត្រូវបំពេញ បានសម្គាល់ដោយសញ្ញាផ្កាយ
Note: Required sections are marked with an asterisk "*"

បញ្ជីកាតព្វកិច្ច SCHEDULE OF COMMITMENTS

		ពាន់រៀល KHR'000	ពាន់រៀល KHR'000
អ១៣ O13	ប្រាក់ដែលអង្គការត្រូវសង Money Payable by the Entity	ឆ្នាំនេះ This Year	ឆ្នាំមុន Last Year
		សរុប Total	
អ១៤ O14	កាតព្វកិច្ចផ្សេងទៀត Other Commitments	ឆ្នាំនេះ This Year	ឆ្នាំមុន Last Year
		សរុប Total	
អ១៥ O15	ការធានា Guarantees	ឆ្នាំនេះ This Year	ឆ្នាំមុន Last Year
		សរុប Total	

សំគាល់៖ ផ្នែកចាំបាច់ដែលត្រូវបំពេញ បានសម្គាល់ដោយសញ្ញាផ្កាយ
 Note: Required sections are marked with an asterisk "*"

បញ្ជីព័ត៌មានផ្សេងទៀត
SCHEDULE OF OTHER INFORMATION

អ១៦ O16	អំណោយ ឬការបម្រើការងារ លក្ខខណ្ឌ Grants or Donations with Conditions Attached	ការពន្យល់ Description	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
			KHR'000	KHR'000
			ឆ្នាំនេះ This Year	ឆ្នាំមុន Last Year
		សរុប Total		

អ១៧ O17	ធនធានត្រូវបានប្រើជាការធានា នៃការខ្ចីប្រាក់ Resources Used as Security for Borrowings	ការពន្យល់ Description	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
			KHR'000	KHR'000
			ឆ្នាំនេះ This Year	ឆ្នាំមុន Last Year
		សរុប Total		

កំណត់សម្គាល់លេខ១០: កំណត់សម្គាល់បន្ថែម
Note 10: Additional Note

អ១៨ O18	
------------	--

សំគាល់៖ ផ្នែកចាំបាច់ដែលត្រូវបំពេញ បានសម្គាល់ដោយសញ្ញាផ្កាយ
 Note: Required sections are marked with an asterisk "*"

